

## Jonathan AD Shipping

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <dcastro@transatlanticgt.com>  
**Enviado em:** quinta-feira, 26 de junho de 2025 12:04  
**Para:** Carlos AD Shipping; 'Dayane - AD Shipping'; 'Michelle AD Shipping'; 'Anderson - AD SHIPPING'  
**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO; RAUL MARTINEZ LOPEZ; GUILLERMO RECINOS  
**Assunto:** RE: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.  
**Categorias:** NOVO BOOKING

Hola Carlos buenos días.

Te confirmo 3 asignaciones mas: PARANAGUA Días libres origen: 10 días- Días libres destino: 14 días. CMA

Quedo atento a tus comentarios,

Saludos.

Moval	25-BR-006-161	Paranagua	<a href="#">'Regiane Paiva' suporte.e</a>
Moval	25-BR-006-162	Paranagua	<a href="#">'Regiane Paiva' suporte.e</a>
Moval	25-BR-006-163	Paranagua	<a href="#">'Regiane Paiva' suporte.e</a>

**DAVID CASTRO**  
**GESTOR DE RELACIONES COMERCIALES**  
www.transatlanticgt.com

(502) 3006 3463 | dcastro@transatlanticgt.com  
24 calle 11-68 zona 11 Colonia Mariscal, Guatemala  
PBX (502) 2473-2789

ORACLE NETSUITE | WCA world | AVICHAM GUATEMALA | AFFINITY | AGEPORT | tigo business | Cámara Comercio Guatemala

TRANS ATLANTIC  
Great Place To Work  
Certified

**ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD:** El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

---

**De:** Carlos AD Shipping <sales10@adshipping.com.br>  
**Enviado:** jueves, 26 de junio de 2025 06:33  
**Para:** DAVID CASTRO SUMALE <dcastro@transatlanticgt.com>; 'Dayane - AD Shipping' <dayane@adshipping.com.br>; 'Michelle AD Shipping' <sales3@adshipping.com.br>; 'Anderson - AD SHIPPING' <anderson@adshipping.com.br>  
**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <jpiril@transatlanticgt.com>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <jalvarez@transatlanticgt.com>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <jmedina@transatlanticgt.com>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <rmartinez@transatlanticgt.com>; GUILLERMO RECINOS <grecinos@transatlanticgt.com>  
**Asunto:** RES: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Muchas gracias amigo 🙏

Atenciosamente / Kind Regards / Saludos Cordiales



**CARLOS EICHWALD**  
PHONE: 55 51 3902 4008  
E-MAIL: SALES10@ADSHIPPING.COM.BR  
www.adshipping.com.br

AD SHIPP  
DESBRAVANDO OS SETE MA  
52° Prêmio Exportação RS  
WCAworld

Esta mensagem pode conter informações confidenciais e/ou privilegiadas. Se você não for o destinatário ou a pessoa autorizada a receber esta mensagem, não pode usar, copiar ou divulgar as informações nela contidas ou tomar qualquer ação baseada nessas informações. Se você recebeu esta mensagem por engano, por favor, avise imediatamente o remetente, respondendo o e-mail e em seguida apague-o. Agradecemos sua cooperação.

This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message in error, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message. Thank you for your cooperation

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <dcastro@transatlanticgt.com>

**Enviada em:** quinta-feira, 26 de junho de 2025 09:28

**Para:** Carlos AD Shipping <sales10@adshipping.com.br>; 'Dayane - AD Shipping' <dayane@adshipping.com.br>; 'Michelle AD Shipping' <sales3@adshipping.com.br>; 'Anderson - AD SHIPPING' <anderson@adshipping.com.br>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <jpiril@transatlanticgt.com>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <jalvarez@transatlanticgt.com>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <jmedina@transatlanticgt.com>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <rmartinez@transatlanticgt.com>; GUILLERMO RECINOS <grecinos@transatlanticgt.com>

**Assunto:** Re: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Hola Carlos buenos días.

Agradezco tu apoyo, el día de ayer presente la alternativa con CMA espero poder confirmarte hoy algunos movimientos.

Saludos.



**DAVID CASTRO**  
GESTOR DE RELACIONES COMERCIALES  
www.transatlanticgt.com

(502) 3006 3463 dcastro@transatlanticgt.com  
24 calle 11-68 zona 11 Colonia Mariscal, Guatemala  
PBX (502) 2473-2789

ORACLE NETSUITE WCAworld AFFINITY AGEPORT tigô Cámara Comercio Guatemala

TRANS ATLANTIC  
Great Place To Work.  
Certificado

ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este

correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

---

**De:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>

**Enviado:** jueves, 26 de junio de 2025 04:38

**Para:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Asunto:** RES: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Hola David

Si, solo es necesario hacer la compra de los plazos.

Dias libres origen: 10 dias, necesario agregar USD 100/cntr

Dias libres destino: 14 dias, necesario agregar USD 50/cntr

Atenciosamente / Kind Regards / Saludos Cordiales

Esta mensagem pode conter informações confidenciais e/ou privilegiadas. Se você não for o destinatário ou a pessoa autorizada a receber esta mensagem, não pode usar, copiar ou divulgar as informações nela contidas ou tomar qualquer ação baseada nessas informações. Se você recebeu esta mensagem por engano, por favor, avise imediatamente o remetente, respondendo o e-mail e em seguida apague-o. Agradecemos sua cooperação.

This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message in error, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message. Thank you for your cooperation

---

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

**Enviada em:** quarta-feira, 25 de junho de 2025 18:01

**Para:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Assunto:** RE: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Carlos buenas tardes.

Agradezco la información podrías indicar si es posible manejar 10 días libres en origen y 14 en destino ?

Quedo atento a sus comentarios.

Saludos.



ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

**De:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>

**Enviado:** miércoles, 25 de junio de 2025 11:39

**Para:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Asunto:** RES: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Hola David

Vea los costos actualizados de CMA CGM:

### Naviera CMA CGM

Santos x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 22 dias via Kingston

01x40'HC

ETD 03/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

ETD 10/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

ETD 18/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

ETD 25/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Dias libres origen: 5 dias

- para 10 dias, agregar USD 100/cntr

Dias libres destino: 10 dias

- para 14 dias, agregar USD 50/cntr

Imbituba x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 24 dias via Kingston  
01x40'HC

ETD 01/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 08/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 15/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 22/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
Dias libres origen: 5 dias  
- para 10 dias, agregar USD 100/cntr

Dias libres destino: 10 dias  
- para 14 dias, agregar USD 50/cntr

Paranagua x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 27 dias via Kingston  
01x40'HC

ETD 06/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 13/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 20/07 => USD 2514 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Dias libres origen: 5 dias  
- para 10 dias, agregar USD 100/cntr

Dias libres destino: 10 dias  
- para 14 dias, agregar USD 50/cntr

Atenciosamente / Kind Regards / Saludos Cordiales

**CARLOS EICHWALD**  
PHONE: 55 51 3902 4008  
E-MAIL: SALES10@ADSHIPPING.COM.BR  
[www.adshipping.com.br](http://www.adshipping.com.br)

AD SHIPP  
DESBRAVANDO OS SETE MARES

52° Prêmio Exportação RS  
WCA world

Esta mensagem pode conter informações confidenciais e/ou privilegiadas. Se você não for o destinatário ou a pessoa autorizada a receber esta mensagem, não pode usar, copiar ou divulgar as informações nela contidas ou tomar qualquer ação baseada nessas informações. Se você recebeu esta mensagem por engano, por favor, avise imediatamente o remetente, respondendo o e-mail e em seguida apague-o. Agradecemos sua cooperação.

This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message in error, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message. Thank you for your cooperation

De: DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

Enviada em: terça-feira, 24 de junho de 2025 14:36

**Para:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>  
**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>  
**Assunto:** RE: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Equipo buenos días.

Su apoyo con esta nuevas Asignaciones con HPL - Paranagua

Quedo atento a sus comentarios.

Saludos.

Proveedor	Ordenes listas	Puerto	Contacto
Demóbile	25-BR-016-098	Paranagua	Patricia Ibiapino <a href="mailto:comex@demobile.com.br">comex@demobile.com.br</a>
Demóbile	25-BR-016-100	Paranagua	Patricia Ibiapino <a href="mailto:comex@demobile.com.br">comex@demobile.com.br</a>
Linea Brasil	25-BR-059-106	Paranagua	Vanessa Zancane - Linea Brasil <a href="mailto:vanessa.zancane@lineabrasil.com.br">vanessa.zancane@lineabrasil.com.br</a>

**ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD:** El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

**Enviado:** martes, 24 de junio de 2025 08:58

**Para:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Asunto:** RE: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Hola Carlos te comento que no ya estoy en charlas con el cliente.

Vuelvo con noticias.

Saludos.

**DAVID CASTRO**  
**GESTOR DE RELACIONES COMERCIALES**  
www.transatlanticgt.com

(502) 3006 3463 ✉ [dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)  
📍 24 calle 11-68 zona 11 Colonia Mariscal, Guatemala  
☎ PBX (502) 2473-2789

ORACLE NETSUITE WCA world AMCHAM GUATEMALA AFFINITY AGEXPORT tigo business Cámara Comercio Guatemala

TRANSATLANTIC  
Great Place To Work. Certification

ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

**De:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>

**Enviado:** martes, 24 de junio de 2025 04:50

**Para:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Asunto:** RES: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Buen dia David, como estas?

Espero que tengan una linda semana!!

El shipper DEMOBILE tiene mas los 2 pedidos abajo para cargamento:

2408/2025 - 25.BR.016.100

2406/2025 - 25.BR.016.098

Usted tiene instrucciones para estos pedidos?

Aguardamos instrucciones.

Atenciosamente / Kind Regards / Saludos Cordiales

# CARLOS EICHWALD

PHONE: 55 51 3902 4008

E-MAIL: SALES10@ADSHIPPING.COM.BR

 [www.adshipping.com.br](http://www.adshipping.com.br)



Esta mensagem pode conter informações confidenciais e/ou privilegiadas. Se você não for o destinatário ou a pessoa autorizada a receber esta mensagem, não pode usar, copiar ou divulgar as informações nela contidas ou tomar qualquer ação baseada nessas informações. Se você recebeu esta mensagem por engano, por favor, avise imediatamente o remetente, respondendo o e-mail e em seguida apague-o. Agradecemos sua cooperação.

This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message in error, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message. Thank you for your cooperation

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

**Enviada em:** quarta-feira, 18 de junho de 2025 12:43

**Para:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Assunto:** RE: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Hola buenas tardes equipo.

Adjunto nuevas asignaciones de nuestro cliente Fiesta.

Favor verificar la ETD solicitada e indicar respuesta del proveedor con las fechas previstas.

Quedo atento a sus comentarios.

Saludos

Proveedor	Orden	Nombre	Email	Puerto
THB	25-BR-098-147	Gustavo Milan	<a href="mailto:milan@milanexpert.com.br">milan@milanexpert.com.br</a>	Rio Grande
Carraro	25-BR-038-143	Stefani Formentin	<a href="mailto:stefani.formentini@carraro.com.br">stefani.formentini@carraro.com.br</a>	Rio Grande
Carraro	25-BR-038-144	Stefani Formentin	<a href="mailto:stefani.formentini@carraro.com.br">stefani.formentini@carraro.com.br</a>	Rio Grande



**ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD:** El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este

correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

---

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

**Enviado:** martes, 17 de junio de 2025 16:04

**Para:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Asunto:** RE: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Hola buenas tardes.

Agradezco mucho su valioso apoyo anotado.

Saludos.



**ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD:** El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

---

**De:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>

**Enviado:** martes, 17 de junio de 2025 14:23

**Para:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Asunto:** RES: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Amigo

Vea detalles del booking.

Muchas gracias!!

**\*\*\* Please note that our office will be closed on June 19th due to a national holiday. We will resume operations on June 20th \*\*\***

Atenciosamente / Kind Regards / Saludos Cordiales

Esta mensagem pode conter informações confidenciais e/ou privilegiadas. Se você não for o destinatário ou a pessoa autorizada a receber esta mensagem, não pode usar, copiar ou divulgar as informações nela contidas ou tomar qualquer ação baseada nessas informações. Se você recebeu esta mensagem por engano, por favor, avise imediatamente o remetente, respondendo o e-mail e em seguida apague-o. Agradecemos sua cooperação.  
This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message in error, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message. Thank you for your cooperation

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

**Enviada em:** sexta-feira, 13 de junho de 2025 15:21

**Para:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; JUAN PABLO MEDINA CASTILLO <[jmedina@transatlanticgt.com](mailto:jmedina@transatlanticgt.com)>; RAUL MARTINEZ LOPEZ <[rmartinez@transatlanticgt.com](mailto:rmartinez@transatlanticgt.com)>; GUILLERMO RECINOS <[grecinos@transatlanticgt.com](mailto:grecinos@transatlanticgt.com)>

**Assunto:** RE: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Carlos buenos días desde Guatemala.

Te deseo un excelente viernes.

Solicito tu valioso apoyo con esta nueva asignación.

Con HPL

Proveedor	Orden	Puerto	Contacto
THB	25-BR-098-145	Rio Grande	Gustavo Milan/MILANEX <a href="mailto:milan@milanexpert.com">milan@milanexpert.com</a>

ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.

---

**De:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>

**Enviado:** viernes, 13 de junio de 2025 05:10

**Para:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>; 'Dayane - AD Shipping' <[dayane@adshipping.com.br](mailto:dayane@adshipping.com.br)>; 'Anderson - AD SHIPPING' <[anderson@adshipping.com.br](mailto:anderson@adshipping.com.br)>; 'Michelle AD Shipping' <[sales3@adshipping.com.br](mailto:sales3@adshipping.com.br)>

**Asunto:** RES: TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Buen dia amigo David

Muchas gracias por las asignaciones, espero que sea posible siempre obtener buenas tarifas para seguir apoyando tus procesos.

Vea los fletes actualizados:

### **Naviera HAPAG LLOYD**

#### Rio Grande x Puerto Barrios

Transito estimado: 26 dias via Cartagena

01x40'HC => USD 3315 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

#### Itajai x Puerto Barrios

Transito estimado: 24 dias via Cartagena

01x40'HC => USD 3315 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

#### Santos x Puerto Barrios

Transito estimado: 21 dias via Cartagena

01x40'HC => USD 3315 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

#### Paranagua x Puerto Barrios

Transito estimado: 22 dias via Cartagena

01x40'HC => USD 3315 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Tiempo libre origen: 10 dias

Tiempo libre destino: 14 dias

Validez: 31 julio

### **Naviera CMA CGM**

#### Santos x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 22 dias via Kingston

01x40'HC

ETD 26/06 => USD 2564 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

ETD 10/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

ETD 17/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 24/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Imbituba x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 24 dias via Kingston  
01x40'HC

ETD 24/06 => USD 2564 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 08/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 15/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 22/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Paranagua x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 27 dias via Kingston  
01x40'HC

ETD 22/06 => USD 2564 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 06/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 13/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 20/07 => USD 4364 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Rio Grande x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 25 dias via Santos + Kingston  
01x40'HC

ETD 21/06 => USD 3664 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 05/07 => USD 5464 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 12/07 => USD 5464 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino  
ETD 19/07 => USD 5464 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Tiempo libre origen: 5 dias (para obtener 10 dias libres, necesario agregar USD 100/cntr)  
Tiempo libre destino: 14 dias

Validez: SPOT

**Naviera: ONE**

Rio Grande x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 32 dias via Cartagena  
01x40'HC => USD 4037 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino

Itajai x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 30 dias via Cartagena  
01x40'HC => USD 3855 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **JUNIO** )  
01x40'HC => USD 3537 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **salida 10 julio** )  
01x40'HC => USD 3837 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **JULIO** )

Paranagua x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 28 dias via Cartagena  
01x40'HC => USD 3855 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **JUNIO** )  
01x40'HC => USD 3537 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **salida 12 julio** )  
01x40'HC => USD 3837 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **JULIO** )

Santos x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 26 dias via Cartagena

01x40'HC => USD 3355 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **JUNIO** )

01x40'HC => USD 3337 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **salida 14 julio** )

01x40'HC => USD 3637 (incluyo Bunker + CSF) + locales destino ( **JULIO** )

Tiempo libre origen: 10 dias

Tiempo libre destino: 15 dias

Validez 31 JULIO

**Naviera: ZIM**

Paranaguá x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 33 via Kingston

01x40'HC => USD 2586 + USD 714 Bunker + USD 300 congestion + locales

incluyo FS,EBS,MAF,OPS,IPS

Santos x Santo Tomas de Castilla

Transito estimado: 32 via Kingston

01x40'HC => USD 2586 + USD 714 Bunker + USD 300 congestion + locales

incluyo FS,EBS,MAF,OPS,IPS

Tiempo libre origen: 10 dias

Tiempo libre destino: 14 dias

Validez: 31 julio

Atenciosamente / Kind Regards / Saludos Cordiales

**CARLOS EICHWALD**  
PHONE: 55 51 3902 4008  
E-MAIL: SALES10@ADSHIPPING.COM.BR  
www.adshipping.com.br

AD SHIP  
DESBRAVANDO OS SETE MARES

52° Prêmio Exportação RS  
WCA world

Esta mensagem pode conter informações confidenciais e/ou privilegiadas. Se você não for o destinatário ou a pessoa autorizada a receber esta mensagem, não pode usar, copiar ou divulgar as informações nela contidas ou tomar qualquer ação baseada nessas informações. Se você recebeu esta mensagem por engano, por favor, avise imediatamente o remetente, respondendo o e-mail e em seguida apague-o. Agradecemos sua cooperação.

This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message in error, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message. Thank you for your cooperation

**De:** DAVID CASTRO SUMALE <[dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)>

**Enviada em:** quinta-feira, 12 de junho de 2025 18:42

**Para:** Carlos AD Shipping <[sales10@adshipping.com.br](mailto:sales10@adshipping.com.br)>

**Cc:** JONATHAN PIRIL VALDEZ <[jpiril@transatlanticgt.com](mailto:jpiril@transatlanticgt.com)>; JOSÉ ÁLVAREZ HERNÁNDEZ <[jalvarez@transatlanticgt.com](mailto:jalvarez@transatlanticgt.com)>

**Assunto:** TARIFAS JULIO BRASIL - GUATEMALA \* PARANAGUA, RIO GRANDE, NAVEGANTES.

Hola buenas tardes Carlos.

Es un gusto saludarte nuevamente creo que nunca esta de mas agradecerte todo el apoyo brindado con las asignaciones de M. FIESTA.

Quisiera saber si puedes apoyarme verificando las Naviera que ya tengan habilitas las tarifas para la primera semana de julio, ya que el cliente esta iniciando su itinerario de pedidos.

Quedo atento a sus comentarios.

Saludos.

**DAVID CASTRO**  
**GESTOR DE RELACIONES COMERCIALES**  
[www.transatlanticgt.com](http://www.transatlanticgt.com)

📞 (502) 3006 3463    ✉️ [dcastro@transatlanticgt.com](mailto:dcastro@transatlanticgt.com)  
📍 24 calle 11-68 zona 11 Colonia Mariscal, Guatemala  
☎️ PBX (502) 2473-2789

ORACLE NETSUITE    WCAworld    AMCHAM GUATEMALA    AFFINITY    AGEXPORT    tigo business    Cámara Comercio Guatemala

TRANS ATLANTIC  
Great Place To Work. Certified

**ADVERTENCIA DE CONFIDENCIALIDAD:** El contenido de este correo electrónico se considera confidencial y privilegiado, y solo debe ser utilizado por el destinatario autorizado. Si usted no es el destinatario designado, empleado responsable de entregarlo al destinatario, le informamos que está estrictamente prohibido cualquier divulgación, reproducción, distribución o acción relacionada con el contenido de este correo. En caso de recibirlo por error, le solicitamos que nos lo notifique para facilitar la devolución de los documentos e información, y proceda a eliminarlo de su dispositivo.